



SWD powervolleys DÜREN

Netzgeflüster

Ausgabe № 02

11.11.17

NETZHOPPERS SOLWO KÖNIGSPARK KW

03.12.17

VOLLEYBALL BISONS BÜHL



Gastronomisches Ausbildungszentrum der Standort ARENA Kreis Düren



DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR
ARBEITSFÖRDERUNG mbH

Mittagstisch von 11.30 - 13.30 Uhr
Veranstaltungen + Catering auf Anfrage



Bei den Spielen der
 **powervolleys** bieten wir:

Hallencatering +
à la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn
während des Spieles
sowie 1 Std. nach Spielende

**Besuchen Sie auch unsere anderen
gastronomischen Ausbildungszentren:**

Nideggen · Im Effels 10
à la carte
Lehrrestaurant

Düren · Friedenstr. 76
Lehrcafé
auf dem Friedhof

www.dga-dueren.de

Telefon:
02421-49 55 928

E-Mail:
arena@dga-dueren.de

– AUFSCHLAG –

Liebe Volleyballfreunde,

die Saison 2017/2018 begann gleich mit dem Highlight und dann auch noch dem Sieg gegen den deutschen Meister Berlin. Das war ein sehr guter Start und Auftritt unserer Mannschaft in der heimischen Arena Kreis Düren und gut für die Stimmung im Umfeld.



Dass die Saison dennoch kein Selbstläufer wird, haben wir gleich am zweiten Spieltag auswärts in Lüneburg erfahren müssen. Niederlagen passieren und wir müssen uns darauf einstellen, dass es wenige Spiele geben wird, in denen wir einen leichten und in den Sätzen deutlichen Sieg einfahren werden.

Das Niveau der Volleyball-Bundesliga hat nochmals angezogen und das ist gut so. Als Verantwortliche haben wir versucht, dem mit unseren Dürener Mitteln in der Kaderzusammenstellung gerecht zu werden.

Da wir einen guten Mix aus erfahrenen und jungen Spielern und ein gutes Trainer- und Scouting-Team haben, ist mir vor der Saison spielerisch nicht bange, wir werden sehen, wie weit unser Weg führt.

Zu erwähnen und wichtig ist aber auch das, was man so als Zuschauer in der Arena nicht auf den ersten Blick sieht. Nämlich welcher Stab von Personen uns in der täglichen Arbeit unterstützt und uns so den Leistungssport auf dem Niveau möglich macht. Unsere medizinische Betreuung beispielsweise ist hervorragend. Dr. Jörn Hillekamp, Dr. Manfred Berger, Dr. Stefan Lukowsky, Dr. Mike Melchert und unsere beiden Physios Anja Zehbe sowie Jonas Runge sind im sogenannten Tagesgeschäft nahe an den Spielern dran. Darüber hinaus steht unseren SWD powervolleys im Bedarfsfall die Unterstützung und die Infrastruktur des St.-Augustinus-Krankenhauses in Düren-Lendersdorf zur Verfügung.

In diesem Sinne und mit einem Dank an sämtliche Ehrenamtler, die uns unterstützen, wünsche ich uns allen gemeinsam eine erfolgreiche und mit vielen guten Spielen gespickte Saison.

Herzlichst
Ihr

Erich Peterhoff

INHALT

- 3** **Aufschlag**
- 5** **Das Team**
der SWD powervolleys 2017/2018
- 8/10** **Rückblick**
Starker Saisonbeginn dank Heimstärke
- 12** **Statistik**
- 14** **SWD powervolleys ganz nah**
Doppelblock mit Stijn D'Hulst und Blair Bann
- 16** **SWD powervolleys ganz nah**
powervolleys Charts
Unsere Hymne: Der Liedtext zum Mitsingen
- 17/19** **Zu Gast**
Netzhoppers SolWo Königspark KW
Volleyball Bisons Bühl
- 21** **Das Volleyball 1x1**
„Ein Quantensprung“:
Die neu formierte Nations League
- 23** **SWD powervolleys Jugend**
Die Ballkinder und Wischer
- 25** **Rund um den Club**
In guten Händen bei den Ärzten und Physios
- 28** **Ehrenamt**
- 30** **Patenschaften**



DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst?
Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder
direkt auf www.swd-powervolleys.de/netzgefluester
herunterladen.

HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren
Anschrift: Altenteich 4, 52349 Düren
E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Internet: www.swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:
Rüdiger Hein (Geschäftsführer)

REDAKTION NETZGEFLÜSTER:

Markus Schnitzler, Alexander Kast, Annika Blaeser,
Kevin Teichmann, Stefanie Schneider

FOTOS:
Rudi Bartgens, Guido Jansen

PROJEKTLEITUNG
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 07.11.2017, 22:00 Uhr

DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de

APPsolut Düren: Alles, was Du wissen musst.



Die App
für Düren!

Die App, mit der Dir in Düren nichts mehr entgeht!

Erfahre mit einem Klick, was, wann, wo in Düren passiert. Mit APPsolut Düren erfährst Du alles über aktuelle News, Veranstaltungen, Partys, ÖPNV-Angebote, den aktuellen Abfallkalender und vieles mehr. Für das ganz besondere Stück Heimat: Die App von Dürenern für Dürener – hier informieren Vereine, Geschäfte, Restaurants oder Kulturbetriebe über alles, was wichtig ist.



Jetzt scannen, App installieren und loslegen.

Für  Android und  iOS

www.appsolut-dueren.de


Für Dich. Für Düren.

DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2017/2018



№ 1

BLAIR BANN

Größe: 1,85 m
Geburtstag: 26.02.1988
Nationalität: kanadisch
Position: Libero



№ 8

MARVIN PROLINGHEUER

Größe: 2,08 m
Geburtstag: 29.06.1990
Nationalität: deutsch
Position: Diagonalangreifer



№ 2

JÚLIUS FIRKAL

Größe: 1,95 m
Geburtstag: 14.01.1998
Nationalität: slowakisch
Position: Außenangreifer



№ 9

DIRK WESTPHAL

Größe: 2,03 m
Geburtstag: 31.01.1986
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer



№ 3

TIM BROSHOG

Größe: 2,05 m
Geburtstag: 02.12.1987
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



№ 11

MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m
Geburtstag: 06.08.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



№ 4

EDVARTS BUIVIDS

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 04.12.1993
Nationalität: lettisch
Position: Diagonalangreifer



№ 12

GILLES BRAAS

Größe: 1,90 m
Geburtstag: 17.03.1992
Nationalität: luxemburgisch
Position: Zuspieler



№ 5

STIJN D'HULST

Größe: 1,87 m
Geburtstag: 24.04.1991
Nationalität: belgisch
Position: Zuspieler



№ 14

JAROMIR ZACHRICH

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 14.04.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



№ 6

KARLI ALLIK

Größe: 1,93 m
Geburtstag: 25.09.1996
Nationalität: estnisch
Position: Außenangreifer



TRAINER: STEFAN FALTER



№ 7

ROMANS SAUSS

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.06.1989
Nationalität: lettisch
Position: Außenangreifer



CO-TRAINER: JUSTIN WOLFF



Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

„Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt!“

■ Prävention

- Wirbelsäulengymnastik
- Neue Rückenschule
- Rücken Basic
- Gerätetraining „Rücken plus“
- Fitness Basic / Fitness Plus
- Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining
- Beckenbodengymnastik – Stärkung der Körpermitte
- Nordic Walking
- Tai Chi
- Autogenes Training
- Progressive Muskelentspannung
- „Gelassen und sicher im Stress“

■ Fitness

- Pilates
- Yoga
- Wassergymnastik
- Training für die Faszien
- Fit mit Michael Andrei
- Muskelaufbautraining
- Vitaler Rücken
- Drums Alive
- Step-Aerobic
- Sport für (werdende) Mütter
- Skigymnastik mit Gerätetraining
- Selbstverteidigung
- Fitte Kids (mit Michael Andrei)
- Betriebl. Gesundheitsförderung
- Personaltraining

■ Rehasport

- Herzsport
- Lungensport
- Diabetessport
- Gefäßsport
- Wirbelsäulengymnastik
- Schulter- und Nackengruppe
- Sport nach Knie- und Hüftgelenksimplantation
- Gelenksport
- Sport in der Brustkrebsnachsorge
- Tumorsportgruppe
- Sport bei Prostatakrebs

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Vielseitige Druckmedien für
wirkungstarke Werbung!



NEU – WALLGRAF X PRIME 240 FR 3517

Einfach anzubringen, einfach abzulösen und mehrfach verwendbar.

Unsere selbstklebende Folie **WallGrafX Prime 240 FR 3517** bringt Brillanz und höchste Flexibilität in die Dekoration von Schaufenstern, Messeständen, Wänden und Objekten.

- > Perfekte Untergrundabdeckung und hohe Kratzfestigkeit
- > Für Solvent- und Latex-Tinten geeignet
- > M1-Zertifizierung für Messen und öffentliche Bereiche

www.sihl-direct.de

VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de



SWD Powervolleys vor – noch ein Tor!
Weitere Info's gibt es im Netz:
www.vossen-soehne.de, und jetzt
erstmal viel Spaß beim heutigen Spiel!



– RÜCKBLICK –

STARKER SAISONBEGINN DANK HEIMSTÄRKE



Erfolgreicher Start in die Saison – Der deutsche Meister Berlin Recycling Volleys wurde mit 3:0 nach Hause geschickt.

Kurz vor Saisonbeginn war eine klare Ansage unseres Mittelblockers und Vize-Europameisters Michael Andrei in der Zeitung zu lesen: „Wir wollen in unserem Wohnzimmer niemanden gewinnen lassen.“ Nach den ersten beiden Heimspielen dieser Saison haben die SWD powervolleys diesen Anspruch bisher erfüllt. Dabei waren die Gäste, die als erste in die Arena Kreis Düren kamen, hochkarätig besetzt. Sowohl die Berlin Recycling Volleys als auch die United Volleys Rhein-Main verließen unser „Wohnzimmer“ jedoch ohne Punkte. Zum Saisonauftakt schickte unsere Mannschaft das Team aus der Hauptstadt mit einem 3:0 nach Hause und gegen die Frankfurter gelang

beim 3:1-Erfolg der erste Sieg überhaupt. Auswärts liefen die ersten beiden Spiele leider wenig erfolgreich. Neben einem 0:3 in Lüneburg gab es eine Tiebreak-Niederlage bei den Alpenvolleys in Innsbruck.

Die Duelle zwischen Düren und Berlin sind immer etwas Besonderes und diesmal bescherte uns der Spielplan diese traditionsreiche Auseinandersetzung direkt am ersten Spieltag. Die BR Volleys reisten als Titelverteidiger an und waren daher der Favorit. Unsere Mannschaft ließ sich davon nicht einschüchtern, sondern beeindruckte lieber den Gegner mit einer sehr stabilen



Gegen die United Volleys Rhein-Main gelang der erste Sieg überhaupt.



Unser Trainer Stefan Falter bejubelt hier den verdienten 3:1 Sieg gegen Rhein-Main.



Aus Düren. Für Düren.

Ihr Ansprechpartner, wenn es um Immobilien geht.

Tel.: 02421-7607740
www.parting.de

Dahlienstr. 46, 52353 Düren



Weberstraße 22 · 52349 Düren
T: 0 24 21 5 46 76 · F: 0 24 21 5 65 99
JACOBS-Bedachungen@t-online.de

www.JACOBS-Bedachungen.de

Ihr leistungsstarker Partner für Fassade, Dach & Abdichtung

BRAAS - SYSTEMPARTNER Roto - PROFIPARTNER
VELUX - GESCHULTER BETRIEB INNUNGSMEISTERBETRIEB

Vermögens **B**eratung **leja** & Kollegen

VERSICHERUNG · FINANZIERUNG · KAPITALANLAGE · INVESTMENT

Unsere Partnergesellschaften sind u.a...



Wilhelmstr. 27
52349 Düren
Telefon 02421 99 007 0
Detlef.Bleja@allfinanz-dvag.de





In einer spannenden Partie mussten sich unsere Jungs mit 3:2 gegen die Alpenvolleys Haching geschlagen geben.

Annahme und viel Druck im Aufschlag. Im ersten Satz zog sie gleich davon und gewann ihn schließlich mit 25:21. Auch im zweiten Spielabschnitt bestätigte sie die guten Eindrücke aus der Saisonvorbereitung und ließ den Gästen keine Chance – 25:22. Die Zehn-Minuten-Pause bringt oft eine Wende, aber nicht in diesem Spiel. Der darauffolgende dritte Satz war zwar der am härtesten umkämpften Teil des Spiels, doch die SWD powervolleys triumphierten erneut und machten den überraschend klaren 3:0-Sieg gegen den Meister perfekt.

Das erste Auswärtsspiel war eine der unangenehmsten Aufgaben, denn es fand bei der SVG Lüneburg in der kleinen Gellersenhalle statt. Unser Trainer Stefan Falter hatte vor dem Anpfiff ein Aufschlag-Annahme-Duell angekündigt und genau das wurde es auch. Allerdings spielte unsere Mannschaft dabei die falsche Rolle. Denn die Elemente, die gegen Berlin noch den Sieg gebracht hatten, funktionierten jetzt gar nicht, während Lüneburg mit seinen Aufschlägen für zu viel Druck sorgte. 21:25, 16:25, 17:25 – es wurde eine klare 0:3-Niederlage. Da gab es einfach nicht zu deuten. Dass es sich in Lüneburg um eine spezielle Situation und keinen negativen Trend handelte, wurde dann acht Tage später klar.



Wie so oft konnten wir in Lüneburg keine Punkte einfahren. Am Ende hieß es 3:0 für Lüneburg.

Die Bilanz von 0:12 Sätzen in den vier bisherigen Spielen gegen die United Volleys Rhein-Main sollte beim zweiten Heimspiel dieser Saison keine Rolle mehr spielen. Der erste Satzgewinn musste her und er kam schnell. Die Stärken aus dem Berlin-Spiel kehrten zurück in unsere Mannschaft, die im ersten Durchgang sofort eine deutliche Führung vorlegte. Der zwischenzeitliche Ausgleich der Frankfurter war kein Problem, der Vorsprung schnell wiederhergestellt. Dann hieß es 25:16 für Düren und der Bann war gebrochen. Okay, der nächste Durchgang begann mit einem 0:5 und bei den SWD powervolleys klappte vorübergehend wenig. Doch bevor das 18:25 feststand, gab es dann doch wieder einige gute Aktionen der Gastgeber und diese waren die Grundlage, um den dritten Satz erfolgreicher zu gestalten. Düren zeigte sich stark im Spiel, während Frankfurt nun stark verunsichert auftrat. Deshalb ging dieser Satz mit 25:18 an die Hausherren. Dass unsere Mannschaft einen Satz nicht nur von Beginn an dominieren, sondern auch nach einem Rückstand gewinnen kann, bewies sie im vierten Spielabschnitt. Aus einem 5:8 wurde ein 16:13, weil Stijn D'Hulst, MVP Michael Andrei, Marvin



Neben den Moskitos sorgte besonders die Fangruppe aus Belgien für eine unglaublich gute Stimmung beim Spiel gegen United Volleys Rhein-Main.

Prolingheuer und all die anderen Spieler im Dürener Trikot immer wieder gute Lösungen fanden. Der Schiedsrichter konnte ebenfalls nicht verhindern, dass die SWD powervolleys mit einem 25:22 den ersten Sieg gegen die United Volleys feierten.

Eine Premiere war auch das folgende Auswärtsspiel, denn zum ersten Mal reiste unser Team in der Bundesliga nach Österreich. Vor Jahren gab es in Innsbruck mal ein Europapokal-Duell, aber durch eine Kooperation mit Haching sind die Alpenvolleys jetzt Teil der Bundesliga. Unsere Mannschaft kam gut ins Spiel gegen die Alpenvolleys, dominierte den ersten Satz mit deutlichem Vorsprung und gewann ihn mit 25:19. Der zweite Satz war eine knappe Angelegenheit, die der Schiedsrichter mit dem Punkt zum 25:23 entschied. Darauf reagierten die SWD powervolleys mit einem 25:22 im dritten Durchgang. Dann kamen sie nicht hinterher, als die Alpenvolleys davonzogen und durch ein 25:19 den Tiebreak erreichten. Der Entscheidungssatz ging mit 15:12 an Innsbruck und bescherte uns die zweite Auswärtsniederlage.

Schon drei Tage später stand das Achtelfinale im DVV-Pokal in Berlin auf dem Programm. Dieses Duell fand leider erst nach Redaktionsschluss statt.

**Radio
Rur**

UKW 92,7 UKW 107,5

Wissen, was wichtig ist.

Die Nachrichten aus Düren, Jülich und der Rureifel.

**DER
BESTE
MIX**

www.radorur.de



Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei Stücker Newger & Partner mbB ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Standort Schwelm · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20
E-Mail: schwelm@snpartner.de

Standort Wuppertal · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20
E-Mail: wuppertal@snpartner.de

Standort Düren · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20
E-Mail: dueren@snpartner.de

www.snd-partner.de

SPIELPLAN 2017/2018

 = Heimspiele

Spieltermin	Heimmannschaft	Gast	Ergebnis	Wettbewerb
 Sa, 14.10.17 19:30	SWD powervolleys Düren	Berlin	3:0 (25:22, 25:22, 25:21)	Bundesliga
Sa, 21.10.17 20:00 (*)	Lüneburg	SWD powervolleys Düren	3:0 (25:21, 25:16, 25:17)	Bundesliga
 So, 29.10.17 14:30	SWD powervolleys Düren	Rhein-Main	3:1 (25:16, 18:25, 25:18, 25:22)	Bundesliga
So, 05.11.17 14:30	Unterhaching	SWD powervolleys Düren	3:2 (19:25, 25:23, 22:25, 25:19, 15:12)	Bundesliga
Mi, 08.11.17 19:30	Berlin	SWD powervolleys Düren	nach Redaktionsschluss	DVV-Pokal (Achtelfinale)
 Sa, 11.11.17 19:30	SWD powervolleys Düren	Königs Wusterhausen		Bundesliga
Sa, 18.11.17 19:30	Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren		Bundesliga
 So, 03.12.17 18:00	SWD powervolleys Düren	Bühl		Bundesliga
 Mi, 06.12.17	SWD powervolleys Düren	Maaseik/Groningen/Ferizaj		CEV Pokal (16tel-Finale)
So, 10.12.17 16:00	Solingen	SWD powervolleys Düren		Bundesliga
So, 17.12.17 17:00	Rottenburg	SWD powervolleys Düren		Bundesliga
Mi, 20.12.17	Maaseik/Groningen/Ferizaj	SWD powervolleys Düren		CEV Pokal (16tel-Finale)
 Mi, 27.12.17 19:30	SWD powervolleys Düren	Herrsching		Bundesliga
So, 14.01.18 16:00	Berlin	SWD powervolleys Düren		Bundesliga
 Sa, 20.01.18 19:30	SWD powervolleys Düren	Lüneburg		Bundesliga
So, 28.01.18 16:00	Rhein-Main	SWD powervolleys Düren		Bundesliga
 So, 04.02.18 18:00	SWD powervolleys Düren	Unterhaching		Bundesliga
Sa, 10.02.18 19:00	Königs Wusterhausen	SWD powervolleys Düren		Bundesliga
 Sa, 17.02.18 19:30	SWD powervolleys Düren	Friedrichshafen		Bundesliga
Sa, 24.02.18 20:00	Bühl	SWD powervolleys Düren		Bundesliga
 So, 11.03.18 18:00	SWD powervolleys Düren	Solingen		Bundesliga
 Sa, 17.03.18 19:30	SWD powervolleys Düren	Rottenburg		Bundesliga
Sa, 24.03.18 19:00	Herrsching	SWD powervolleys Düren		Bundesliga

(*) Der Spielbeginn kann sich durch vorher stattfindende Veranstaltungen verzögern.

– AKTUELLES –

AKTUELLE SPIELE IN DER 1. VOLLEYBALL-BUNDESLIGA (MÄNNER)



TABELLE

Pl.	Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	VfB Friedrichshafen	4	4	12:1	12
2	United Volleys Rhein-Main	4	3	10:4	9
3	HYPOTIROL AlpenVolleys Haching	4	3	9:6	8
4	SWD powervolleys DÜREN	4	2	8:7	7
5	SVG Lüneburg	3	2	7:3	6
6	BERLIN RECYCLING Volleys	3	2	6:4	6
7	Netzhoppers SoWo Königspark KW	4	2	7:8	5
8	TSV Herrsching	3	1	5:7	3
9	Volleyball Bisons Bühl	4	1	4:9	3
10	TV Rottenburg	3	0	2:9	1
11	Bergische Volleys	▼ 4	0	0:12	0

4.-5. Spieltag

Datum/Uhrzeit	Heimmannschaft	Gast	Austragungsort
Sa., 11.11.17, 19:00	Herrsching	Unterhaching	Nikolaushalle
Sa., 11.11.17, 19:30	Rottenburg	Bühl	Paul Horn-Arena
Sa., 11.11.17, 19:30	Düren	Königs Wusterhausen	Arena Kreis Düren
So., 12.11.17, 16:00	Berlin	Lüneburg	Max-Schmeling-Halle

5.-6. Spieltag

Sa., 18.11.17, 19:00	Königs Wusterhausen	Herrsching	Landkost-Arena Bestensee
Sa., 18.11.17, 19:30	Friedrichshafen	Düren	ZF Arena
Sa., 18.11.17, 20:00	Lüneburg	Rottenburg	Gellersenhalle
Sa., 18.11.17, 20:00	Bühl	Solingen	Großsporthalle Bühl
Mi., 22.11.17, 19:10	Rhein-Main	Berlin	Fraport Arena
Mi., 22.11.17, 19:30	Solingen	Friedrichshafen	Bayer-Sporthalle

6.-7. Spieltag

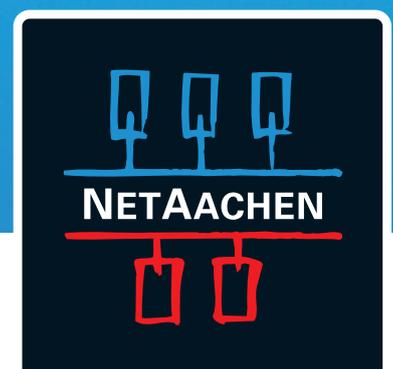
Mi., 29.11.17, 19:10	Berlin	Unterhaching	Max-Schmeling-Halle
Sa., 02.12.17, 19:00	Herrsching	Friedrichshafen	Nikolaushalle
Sa., 02.12.17, 19:30	Rottenburg	Solingen	Paul Horn-Arena
Sa., 02.12.17, 20:00	Lüneburg	Rhein-Main	CU Arena
So., 03.12.17, 18:00	Düren	Bühl	Arena Kreis Düren

7.-8. Spieltag

Mi., 29.11.17, 19:10	Unterhaching	Lüneburg	Universitäts-Sporthalle Innsbruck
Sa., 02.12.17, 19:00	Königs Wusterhausen	Berlin	Landkost-Arena Bestensee
Sa., 02.12.17, 19:30	Bühl	Herrsching	Großsporthalle Bühl
Sa., 02.12.17, 20:00	Rhein-Main	Rottenburg	Großsporthalle Rüsselsheim
So., 03.12.17, 18:00	Solingen	Düren	Friedrich-Albert-Lange Sporthalle

HEIMVORTEIL!

**Telefonie, Internet und Mobilfunk
aus der Region für die Region!**



INFO: netaachen.de oder: 0800 2222 333

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

DOPPELBLOCK

MIT STIJN D'HULST UND BLAIR BANN

Stijn, wie gefallen dir die ersten Wochen bei den SWD powervolleys?

Stijn: Im Vorfeld wurde mir schon viel Gutes über die powervolleys berichtet, dass das Team und die Leute drumherum alle sehr nett sind und der Club hervorragend organisiert ist. Davon war nichts gelogen. Ich fühlte mich vom ersten Tag an willkommen und deshalb hier sehr wohl.

Wie bereitet ihr euch auf ein Spiel vor?

Blair: In der Trainingswoche analysieren wir den nächsten Gegner sehr genau, indem wir uns z.B. Videomaterial anschauen. Unser Training wird darauf entsprechend aufgebaut. Am Spieltag selbst gehen wir morgens in die Halle und trainieren noch etwas Aufschlag und Annahme, essen anschließend gemeinsam und danach ist noch ein wenig Zeit zum Entspannen. Ca. 1,5 Stunden vor dem Spiel kommen wir zurück in die Halle: Dann ist „Gametime“!

Habt ihr besondere Rituale, die ihr vor jedem Spiel durchführt?

Blair: Ich bin da nicht so abergläubisch. Ich schlafe ein wenig und esse eine Kleinigkeit. Aber ich habe sonst kein außergewöhnliches Ritual.

Stijn: Es ist nicht so, dass ich vor jedem Spiel völlig andere Dinge mache. Der Ablauf ist schon immer in etwa der gleiche. Auch ich ruhe mich vorher noch etwas aus, lese ein Buch oder die Zeitung und versuche, mich so gut wie möglich zu entspannen. Ca. zwei Stunden vor dem Spiel, kurz bevor ich zu Hause losfahre, nehme ich mir eine Viertelstunde Zeit und gehe im Kopf noch einmal die vorher besprochene Taktik durch.

Im Gegensatz dazu: Was macht ihr in eurer Freizeit?

Stijn: Wenn ich mal Zeit habe, dann widme ich mich meinem Marketing-Studium. Ansonsten genieße ich es, mich mit Dingen zu beschäftigen, die nichts mit Volleyball zu tun haben, wie Lesen oder mit Freunden telefonieren. Und sollte ich tatsächlich einen ganzen Tag frei haben, fahre ich nach Hause nach Belgien.

Blair: Bei mir ist es ganz ähnlich, wobei wir nicht so wirklich viel freie Zeit haben, da der ganze Tag nun mal komplett aus Volleyball besteht. Ich trainiere außerdem noch zweimal in der Woche eine Damenmannschaft hier in Düren, so dass ich einen Teil meiner Freizeit noch darin investiere. Häufig bleibt da gerade nur noch genug Zeit, um sich etwas zu essen zu machen oder um weiter Deutsch zu lernen.

Versuchst du denn nach wie vor, dich vegan zu ernähren?

Blair: Auf jeden Fall! Es ist zwar gerade bei Auswärtsspielen

Stijn D'Hulst

Geburtstag, 24. April 1991,

Geburtsort Kortrijk

Nationalität belgisch

Größe 1,87 m

Position Zuspieler

Vereine Volley Team Kortrijk, VT Marke-Webis, Vilvoorde Vlaams Beloftenteam, Knack Roeselare, SWD powervolleys Düren

Nationalmannschaft A-Nationalmannschaft

Erfolge 5x belgischer Meister, 4x belgischer Pokalsieger, EM-Vierter



Blair Bann

Geburtstag, 26. Februar 1988,

Geburtsort Toronto

Nationalität kanadisch

Größe 1,85 m

Position Libero

Vereine University of British Columbia, evivo Düren, Nantes Rezé Métropole Volley, SWD powervolleys Düren

Nationalmannschaft A-Nationalmannschaft

Erfolge Olympia-Fünfter, Bundesliga-Dritter, Weltliga-Dritter



manchmal etwas schwierig, aber mittlerweile habe ich mir angewöhnt, mich entsprechend vorzubereiten und mir etwas mitzunehmen. Ich habe mir seit vorletztem Jahr keine tierischen Produkte mehr selber gekauft.

Wie erhalt ihr euch von den zahlreichen Wettbewerben wie Weltliga, Olympische Spiele, Champions League, Nationalmannschaft und den Ligaspielen?

Blair: Es war wirklich ein langer Sommer mit vielen Spielen und in dem ich viel gereist bin. Allerdings ist nicht jeder Sommer so anstrengend. Der beste Weg zur Entspannung ist Freizeit, den Kopf von Volleyball frei bekommen und eine Woche mal nichts tun.

Stijn: Für mich ist es nicht nur die physikalische Erholung, sondern auch die mentale. Nach der EM habe ich glücklicherweise noch eine Woche frei bekommen. Es ist wichtig, dir und deinem Körper zwischen all den Wettkämpfen etwas Gutes zu tun, um dich zu erholen.

Aber eine Woche ist da nicht wirklich viel...

Blair: Das ist eben das Leben eines Profisportlers. Es ist mit den internationalen Wettkämpfen und eventuellen Qualifikationsspielen ein Ganzjahresjob.

Stijn: Das Programm mit der Nationalmannschaft ist schon stressig, aber nicht jeder Sommer ist so hart. In den vergangenen Jahren hatte ich auch manches Mal drei Wochen frei.

Welche Bedeutung hat Volleyball in Belgien?

Stijn: Das ist vergleichbar mit Deutschland. Fußball steht ganz klar an erster Stelle. Radfahren ist neben Volleyball noch recht populär. Aber wir sollten uns nicht beschweren. Viele andere Sportarten finden in Zeitungen erst gar keine Erwähnung.

Kann man die belgische Liga mit der deutschen vergleichen?

Stijn: Der Unterschied zwischen den einzelnen Mannschaften in Belgien ist größer. Dort gibt es zwei bis drei Teams, die auf einem Level spielen, in Deutschland sind es ca. acht, die ungefähr auf Augenhöhe sind und sich gegenseitig schlagen können.

Und in Kanada?

Blair: Es gibt weder in Kanada noch in den USA eine Profi-Liga. Es gibt zwar eine Universitätsliga, aber wenn du mit der Uni fertig bist, kannst du nur noch freizeitmäßig mit deinen Freunden spielen. Aus diesem Grund kommen so viele Nordamerikaner nach Europa.

Was ist das Beste daran Profivolleyballer zu sein?

Stijn: Du fängst mit dem Volleyball an und zunächst macht es dir einfach nur Spaß. Mit der Zeit wächst du langsam in die Sache rein und irgendwann spielst du für deine Karriere.

Blair: An manchen Tagen wachst du früh auf, bist müde, quälst dich zum Training, denkst darüber nach, dass du keinen Urlaub und zwölf Monate Wettkämpfe vor dir hast. Aber dann bringst du den Ball perfekt über das Netz. Es ist zwar nur ein Spiel, aber davon leben zu können, ist schon fantastisch.



Ambulante orthopädische und neurologische Rehabilitation

Praxen für Logopädie, Ergotherapie und Physiotherapie

Das Dürener Rehabilitationszentrum ist zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 und proCum Cert.

Hoch qualifizierte Mitarbeiter wie Diplom-Sportlehrer, Krankengymnasten, Ergotherapeuten, Masseur, medizinische Bademeister und weitere Berufsgruppen des ambulanten Rehabilitationszentrums arbeiten mit modernen Behandlungsmethoden. Das Arzt-Therapeuten-Team arbeitet im Sinne bestmöglicher Rehabilitation zusammen. Im Rahmen der ambulanten Reha kann das DRZ den Transport zur Reha sicherstellen. Ob der Fahrdienst für Sie in Frage kommt, können Sie auch vorab telefonisch klären.

www.duerener-rehazentrum.de

Dürener Rehabilitationszentrum · Renkerstr. 43 · 52355 Düren
Tel.: 02421 599-480 · Fax: 02421 599-481 · drz@ct-west.de

Architekturbüro

H. Koep

- Architektur Wohnhäuser
- Bauleitung Geschäfte
- Baubetreuung Industrie
- Innendesign Gewerbe
- **Sicherheits- und Gesundheits-Schutzkoordinator**

Tivolistr 4 • 52349 Düren
Tel.: 0 24 21/ 94 88 00 • Fax: 94 17 04

ICH. MARX. SPORTLICH.

Faire Teamplayer & starker Leistungswille – wir haben viel gemeinsam!
Wir wünschen den SWD Powervolleys Düren eine erfolgreiche Saison 2017/2018!

Marx Automation GmbH
Im Kohnental 11
52353 Düren
www.marxgruppe.de

☎ Telefon: +49 (0) 2428 81400-0
☎ Telefax: +49 (0) 2428 81400-100
✉ mail@marxgruppe.de

marxgruppe
HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

POWERVOLLEYS PLAYLIST

- WER AUS DEM TEAM HÖRT AKTUELL WELCHE MUSIK?

Gilles Braas



1. AC/DC – Thunderstruck
2. Skip Marley – Lions
3. Juicy J – Bounce it
4. Gentleman – Heart of Rub-A-Dub
5. Irie Révoltés – Allez!
6. Red Hot Chili Peppers – Can't Stop
7. Fort Minor, Styles Of Beyond – Remember the Name
8. Macklemore ft. Ryan Lewis – Can't hold us
9. Kanye West – All of the lights
10. French Montana – Unforgettable

Edvarts Buivids



1. Skrillex, Rick Ross – Purple Lamborghini
2. Drajt – Jimmy Recard
3. AC/DC – Back In Black
4. Led Zeppelin – Kashmir
5. Dio – Holy Diver
6. Franz Ferdinand – Take Me Out
7. DMX – X Gon' Give To Ya
8. Led Zeppelin – Trampled Under Foot
9. Намо Миниган, Miyagi – Бада бум
10. Monatik – Vitamin D

— Kevin Teichmann

– UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN –

OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

1. Hück es et su wigg, die Arena es voll,
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.
Hück weed jespellt, jekämpf un taktiert
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.
2. Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetz met.

Refrain:

Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,
mir stonn zosamme, han Emotione pur.
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz schlät he.
Schalalala - Ole, Ole – Powervolleys Düren –
ons Hätz dat schlät he.

3. Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

Refrain:

4. Mer fahre och quer durch et Land,
reichen Spieler un Jegner de Hand.
Mer sin fair un niemols jemein,
powervolleys – unsre Verein!

Refrain:

Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz
Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach
Chor: Moskitos
Idee/Koordination: Jürgen Schulz
Unterstützt von gepe /SWD

– ZU GAST –

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

NETZHOPPERS SOLWO KÖNIGSPARK KW



Rund um die Stadt Königs Wusterhausen in Brandenburg hat Volleyball schon lange eine große Bedeutung: Seit 1976 wird dort gespielt. Die Netzhoppers sind seit Tag eins dort beheimatet und tragen das Kürzel KW in ihrem Namen. 1991 wurde die Volleyballabteilung ausgegliedert und steht seither für sich.

Nach zahlreichen Jahren in der Zweiten Liga Nord gelang der Durchbruch 2006 mit dem Aufstieg in die Bundesliga. In den ersten drei Spielzeiten wurde stetig der Weg in die Playoffs gefunden – größter Erfolg hierbei war das Halbfinale 2008/2009 gegen Haching.

Ex-Dürener hält Heft in der Hand

Nach wiederum sechs Jahren im Oberhaus wurde dem Verein der Lizenzantrag für die Spielzeit 2013/2014 von der DVL aus wirtschaftlichen Gründen abgelehnt. Nach einer Saison in der Zweitklassigkeit ging es ohne Niederlage direkt wieder zurück in die Bundesliga. Seither sind die Netzhoppers fester Bestandteil der Liga. Mit der größte Erfolg war das Erreichen des Pokalhalbfinales 2016.

An der Seitenlinie steht seit fast zehn Jahren ein für Dürener nicht unbekannter Übungsleiter: Mirko Culic war zwischen 2006 und 2008 Trainer unserer

SWD powervolleys, damals bekanntlich noch unter dem Namen evivo Düren. Nach seinem Engagement in Düren widmete er sich seiner Aufgabe in Königs Wusterhausen.

Kader in der Breite verstärkt

Große Spielräume im Kadermanagement erlaubt der Etat den Verantwortlichen in Brandenburg nicht. Die Netzhoppers sind jedoch bekannt für Ihren Kampf- und Teamgeist, den sie vor allem in der heimischen Landkost-Arena vor knapp 1.000 Zuschauern ausleben – ein wahrer Hexenkessel. Im bisherigen Saisonverlauf konnte man das Auftaktspiel in Rottenburg gewinnen, blieb daheim gegen Friedrichshafen aber ohne Chance.

Der Kader konnte in der Saisonvorbereitung im Vergleich zu anderen Klubs gut zusammengehalten werden. Drei Abgänge hat Culic zu verzeichnen, die kompensiert werden konnten. „Wir haben von Anfang an einen kompletten Kader beisammen“, sagte Trainer Mirko Culic bei Ir-online. „Das zahlt sich aus. Wir können im Training Sechs gegen Sechs spielen, sind jetzt auch insgesamt viel variabler.“

— Alexander Kast

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
1	Herr, Luke Thomas A.	1,94 m	18.07.1994	Kanada	Zuspiel
2	Gavenda, Filip	2,02 m	13.01.1996	Slowakei	Diagonal
3	Schlag, Timo	1,97 m	04.08.1995	Deutschland	Außenangriff
4	Kaleck, Sascha Uwe	2,02 m	08.04.1997	Deutschland	Zuspiel
5	Ferch, Iven Fietje	2,06 m	18.09.1997	Deutschland	Mittelblock
7	Hafemann, Robin	1,98 m	02.11.1995	Deutschland	Außenangriff
8	Andrae, Björn	2,00 m	14.05.1981	Deutschland	Außenangriff
9	Krabel, Jan-Philipp	2,01 m	24.03.1998	Deutschland	Diagonal
10	Ratjczak, Kamil	1,82 m		Polen	Libero
11	Timmermann, Theo	1,90 m	14.09.1996	Deutschland	Außenangriff
12	Heinecke, Daniel	1,99 m	28.06.1986	Deutschland	Mittelblock
14	Sprung, Paul	2,04 m	05.03.1991	Deutschland	Mittelblock
15	Gust, Levin	1,88 m	16.03.1999	Deutschland	Libero
16	Poluga, Nikola	2,01 m	01.03.1986	Serbien	Diagonal

Trainer: Mirko Culic

Co-Trainer: Manuel Rieke, Rainer Latzke

RG

GRABMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
& STEUERBERATUNG

Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

www.rg-grassmann.de

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29
E-Mail: kanzlei@rg-grassmann.de



*Wir bringen Farbe
nicht nur auf Papier!*

REPROTEC.de

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38-40
52351 Düren

Tel.: 0 24 21- 2890-0
dueren@reprotec.de



Digitaldruck
Kopierservice



Textil-
druck



CD/DVD
Publishing



Mailings/
Kuvertierservice



Medien-
gestaltung



PVC-Banner/
Bandenwerbung



Geschäfts-
ausstattung



Folien-
beschriftung



KFZ
Beschriftung

Wollbrandt

Zimmerei Dachdeckerei GmbH

IHR DACH IST UNSER JOB!

Tel. 0 24 27 - 66 62
www.wollbrandt-dach.de

– ZU GAST –

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

VOLLEYBALL BISONS BÜHL



Seit der Saison 2009/2010 sind die Volleyball Bisons Bühl fester Bestandteil der Volleyball-Bundesliga. Seit 2011 trainiert der Argentinier Ruben Wolochin in Baden-Württemberg. In der vergangenen Spielzeit führte er sein Team durch einen siebten Platz in die Playoffs. Dort endete der Weg im Viertelfinale gegen den späteren Meister aus Berlin.

In Bühl hat sich im Vergleich zur Vorsaison einiges verändert. Bereits vor der vergangenen Saison hatte der Verein mit Lizenzproblemen zu kämpfen. In Zukunft steuern sich die Bisons nach intensiven Diskussionen der handelnden Personen mit einem neuen Konzept in sicheres Fahrwasser.

Neues Konzept setzt Entwicklungsschwerpunkt

Unter dieses Konzept fallen drei Säulen der Entwicklung. Bis 2019 soll die Mannschaft zu 70 Prozent aus deutschsprachigen Spielern bestehen. Um die langfristige Entwicklung zu gewährleisten, möchte man Spieler nach Möglichkeit frühzeitig bei Vertragsabschluss für mindestens zwei bis drei Jahre binden.

Das bedeutet jedoch: in Zukunft will man von routinierten Spielern absehen – das „verletzungsbedingte Ausfallrisiko“ soll minimiert werden, heißt es von Vereinsseite. „Wir haben ein junges und dennoch sehr interessantes Team zusammengestellt. Bis auf den ersten Zuspeler sind alle anderen Spieler zwischen 18 und 24 Jahren alt“, so Coach Wolochin über sein Personal.

Bereits in der letzten Saison wurden Jugendspieler aus dem Nachwuchs des TV Bühl, Abteilung Volleyball, in den erweiterten Kader der Bisons integriert. Die Jugendspieler mit Potential werden mit Zweitspielrecht in der Bundesligamannschaft an den Start gehen. Dabei ist allen Beteiligten des Projektes eines klar: Keiner kann eine Garantie abgeben, dass die Spieler in ein bis zwei Jahren den Sprung wagen und auch bis dahin die notwendige Entwicklung machen.

Weite Anreise und ein neuer Name

Daher gestaltet sich die Kaderaufstellung deutlich differenzierter im Vergleich zu den Vorjahren. Gleich vierzehn neue Akteure heißt der Klub in seinen Reihen willkommen. Masahiro Yanagida hat hierbei die weiteste Anreise hinter sich. Er unterschrieb seinen ersten Profivertrag außerhalb seiner Heimat Japan.

Doch nicht nur in spielerischer Hinsicht gestaltet sich der Verein anders. Der Name hat sich geändert. Mit Ingersoll ist der bisherige Sponsor nicht mehr mit an Bord. Mit dem Uhrenhersteller an der Seite heißt das Team TV Ingersoll Bühl. Ab dieser Spielzeit begrüßen wir die Volleyball Bisons Bühl in unserer Arena Kreis Düren.

In den ersten drei Saisonspielen bot die neu formierte Mannschaft durchwachsene Leistungen an, natürlich muss man sich aber erst einmal spielerisch finden. Nach zwei Niederlagen gegen die United Volleys und Haching wurden die Netzhoppers KW Bestensee auf heimischem Parkett bezwungen (Stand: 04.11.).

— Alexander Kast

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
1	Kruzhkov, Iurii	2,00 m	14.04.1994	Russland	Diagonal
2	Stöhr, Tim	2,04 m	03.08.1996	Deutschland	Außenangriff
3	Dmytriiev, Oleksandr	1,98 m	20.07.1987	Ukraine	Zuspiel
4	Goralik, Yannick	2,06 m	23.10.1997	Deutschland	Mittelblock
5	Ruiz, Tomas	1,75 m	16.04.1992	Italien	Libero
7	Mayaula Nzeza, Magloire	2,02 m	06.06.1993	Kongo, D.R.	Mittelblock
8	Yanagida, Masahiro	1,86 m	06.07.1992	Japan	Außenangriff
9	Pettersson, David	2,06 m	21.01.1994	Schweden	Mittelblock
12	Orthmann, Felix	1,98 m	01.06.1996	Deutschland	Außenangriff
13	Schmidgall, Mario	2,06 m	02.05.1998	Deutschland	Zuspiel
14	Qafarena, Anton	2,04 m	11.06.1997	Albanien	Diagonal
16	Meier, Leon	1,98 m	28.01.2002	Deutschland	Außenangriff
17	Balster, Corbin	2,00 m	03.03.1997	Deutschland	Außenangriff

Trainer: Ruben Wolochin
Co-Trainer: Leo Castellaneta



Mittelpunkt Mensch!

GEBÄUDEREINIGUNG • SICHERHEITSDIENSTE
GEBÄUDEMANAGEMENT • VERPFLEGUNG

WIE UNSERE SWD POWERVOLLEYS —
VON DÜREN AUS IN DIE REPUBLIK.



WWW.GEPE-PETERHOFF.DE

– DAS VOLLEYBALL 1X1 –

EIN QUANTENSPRUNG: DIE NEU FORMIERTE NATIONS LEAGUE

In den neunziger Jahren etablierte der Weltverband FIVB die Weltliga und den World Grand Prix als jährliche Wettbewerbe für Nationalmannschaften. Sie wurden zusätzlich zu Weltmeisterschaften und kontinentalen Wettbewerben wie der Europameisterschaft ausgespielt. Mit der Volleyball Nations League werden diese beiden Wettbewerbe durch einheitliche Turniere für Männer und Frauen ersetzt.

„Die neue FIVB Volleyball League bedeutet einen Quantensprung für den deutschen Volleyball. In den kommenden sieben Jahren werden wir uns regelmäßig auf höchstem Niveau mit den besten Nationalmannschaften der Welt messen. Unsere Fans können sich dabei auf Spitzen-Volleyball und beste Unterhaltung freuen“, so DVV-Präsident Thomas Krohne.

Deutsche Teams fester Bestandteil

Beide deutschen Nationalmannschaften sind jeweils eins von zwölf Core-Teams, die bis 2024 gesetzt sind. Dazu kommen jährlich vier weitere Challenger-Teams, die gegen den Abstieg kämpfen.

In dem neuen Format spielen jeweils 16 Teams insgesamt sechs Wochen lang den Titel aus, fünf Wochen lang läuft die Vorrunde nach dem Modus „jeder gegen jeden“, in der sechsten Woche ermitteln die sechs besten Teams (inklusive Ausrichter) die Sieger. Jede Nation wird dabei ein Viererturnier ausrichten.

Männer-Bundestrainer Andrea Giani sagte gegenüber dem DVV: „Das ist eine hervorragende Nachricht für den deutschen Volleyballsport. Man misst sich jetzt auf Jahre mit den weltbesten Teams, das hilft bei der Entwicklung der Spieler und auch, um die Popularität des Volleyballsports in Deutschland zu erhöhen.“

Gleiche Bedingungen für alle

Die FIVB erhofft sich von dem neuen Konzept eine Weiterentwicklung im Volleyballsport. Das Format ist für Frauen und Männer identisch, ebenso wie die Ausschüttung von Preisgeldern. Der Weltverband ist für die TV-Produktion und Vermarktung zuständig, die generierten Einnahmen werden dann zwischen FIVB und den teilnehmenden Nationen aufgeteilt.

Core Teams der Frauen:

Deutschland, Brasilien, China, Italien, Japan, Niederlande, Russland, Serbien, Südkorea, Thailand, Türkei, USA

Core Teams der Männer:

Deutschland, Argentinien, Brasilien, China, Frankreich, Iran, Italien, Japan, Polen, Russland, Serbien, USA

— Alexander Kast



Nachwuchsförderung beginnt bei den Kleinsten.



Wir sind stolzer Partner und Versicherer der SWD powervolleys Düren. Mit unserem gemeinsamen Projekt „Volleyballakademie macht Schule“ engagieren wir uns in der Region Düren, um viele Kinder und Jugendliche für die Sportart Volleyball zu begeistern. Mehr Informationen unter: www.swd-powervolleys.de

Allianz 

— SWD POWERVOLLEYS —
JUGEND



DIE BALLKINDER UND WISCHER



Bei jedem Heimspiel könnt Ihr Kinder sehen, die als Ballkinder und Wischer helfen. Die Ballkinder halten an allen Seiten des Spielfelds Bälle bereit und geben dem Spieler, der den nächsten Aufschlag hat, schnell einen Ball. Die Wischer laufen zwischen den Ballwechseln und in den Auszeiten aufs Spielfeld und wischen es trocken. Das ist wichtig, damit die Spieler bei ihren schnellen Bewegungen nicht ausrutschen oder sich verletzen.

Diese Kinder gehören zum sogenannten Ballteam und sind die jüngsten ehrenamtlichen Mitarbeiter bei den Spielen. Das gesamte Ballteam besteht aus 22 Kindern aller Altersgruppen. Die Jüngste ist gerade mal 7 Jahre alt, der Älteste 13. Das bedeutet viel Organisation, aber auch Einfühlungsvermögen und Motivation, die die Betreuer Natalie Miotke und Hannah Faber mit Unterstützung von Armin Faber mitbringen. Eines der schönsten Dinge ist dabei zuzusehen, wie nicht nur bei den Spielen alles

super funktioniert, sondern dass aus Ballrollern und Wischern auch Freunde werden und die Kinder sich auch abseits der Heimspiele treffen.

Am Ende der letzten Saison gab es natürlich wieder eine kleine Überraschung als Dankeschön für die tolle Arbeit, nämlich ein Abschlussturnier zusammen mit unserem Team in der Arena Kreis Düren. Einen ganzen Nachmittag lang konnten die Kids zusammen mit den Spielern in der Arena trainieren.

Übrigens haben wir auch schon das ein oder andere Ballkind in der Schule besucht und eine Doppelstunde lang den Sportunterricht geleitet. Sollen wir auch Euch mal in der Schule besuchen?

Dann sagt Eurer Lehrerin / Eurem Lehrer doch mal Bescheid, dass sie sich gerne unter 02421-51290 oder unter annika.blaeser@swd-powervolleys.de melden können! :-)

— Annika Blaeser

Colonia [seit 1979] Lichtwerbung

In Düren...
und deutschlandweit

Unsere Leistungen

- Leuchttransparente einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftung für KFZ, Schaufenster usw.
- Digitaldruck
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service



Lichtwerbung, die auffällt - für Erfolg, der anhält.

Colonia Lichtwerbung
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31
52351 Düren

Fon 02421 780045-0
Fax 02421 780045-1

www.colonia-lichtwerbung.de



Peterhoff
Immobilien GmbH



- ▶ Kaufm. & techn. Gebäudemanagement
 - ▶ Vermietung & Verkauf
 - ▶ Wertermittlung & Gutachten
 - ▶ Baubetreuung & -ausführung

Peterhoff Immobilien GmbH Nideggener Str. 213 52349 Düren

T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819

E fragen@peterhoff-immobilien.de www.peterhoff-immobilien.de

seit
1928

Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

LEISTUNGEN UNSERES FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölstraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · www.schuhfachgeschäft-heidbuechel.de

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.



– RUND UM DEN CLUB –

IN GUTEN HÄNDEN BEI DEN ÄRZTEN UND PHYSIOS

Ein gesunder und fitter Körper ist das Wichtigste für jeden Sportler und das gilt natürlich auch für die Spieler der SWD powervolleys. Deshalb kümmern sich mehrere Ärzte und Physiotherapeuten darum, dass unsere Mannschaft in der Saison einsatzfähig ist und bleibt. Auch vorbereitende Maßnahmen und die Regeneration nach den Spielen sind wichtig für das Team.

Die langjährige enge Zusammenarbeit mit dem St.-Augustinus-Krankenhaus in Lendersdorf ermöglicht eine medizinische Versorgung auf höchstem Niveau.

Der leitende Chefarzt des Fachbereichs für Orthopädie und Unfallchirurgie **Dr. med. Jörn Hillekamp** ist seit vielen Jahren Mannschaftsarzt des Vereins. Er verfügt über Zusatzqualifikationen in Sportmedizin, physikalischer Therapie und spezieller orthopädischer Chirurgie. Seit 2008 operierte er zahlreiche Volleyballspieler und ermöglichte ihnen so, nach Verletzungen schnell ins Team zurückzukehren und den Traum vom Leistungssport weiter zu verfolgen. Durch seine vertrauensvolle und nahbare Art genießt der Mediziner jedes Jahr aufs Neue großes Vertrauen bei den Spielern und ist aufgrund seiner Fachkompetenz für Fuß, Knie und Wirbelsäule für uns der ideale Mannschaftsarzt.

Oberarzt **Dr. med. Mike Melchert**, Facharzt für Chirurgie, Orthopädie und Unfallchirurgie, Sektion Schulterchirurgie mit Zusatzqualifikationen in spezieller orthopädischer Chirurgie, manueller Medizin/Chirotherapie und Arthroskopie komplettiert mit seiner Fachkompetenz für Schultererkrankungen die medizinische Versorgung. Wir sind froh, dass wir ihn als Mannschaftsarzt dazugewinnen konnten.

Dr. med. Manfred Berger ist der dienstälteste Mediziner in der medizinischen Abteilung. Der Arzt für Orthopädie, Rheumatologie, Radiologie, Chirotherapie, Akupunktur und Sportmedizin ist bereits seit rund 18 Jahren als Mannschaftsarzt dabei und hat den Dürener Aufstieg zur Spitzenmannschaft begleitet. Glücklicherweise hat er seine Tätigkeit beim Bundesligisten nicht mit Beginn seines Ruhestandes niedergelegt und steht dem Team weiterhin mit seinem Fachwissen, seiner Erfahrung und manch lustiger Anekdote zur Seite.

Für die nötige Ruhe sorgt auch **Dr. med. Stefan Lukowsky**. Als Facharzt für Anästhesiologie und leitender Notarzt mit Zusatzqualifikationen in Notfallmedizin und Palliativmedizin am Augustinus-Krankenhaus weiß er, wie man Menschen in

schweren Notlagen betreut. Er ist die erste Wahl auf unseren Auswärtsfahrten, genießt bei den Spielern großes Vertrauen und ist mit seiner Fachkompetenz und seiner ruhigen, besonnenen Art unverzichtbarer Teil des Teams.

Neu im Team ist **Manuela Schulz**. Die Fachärztin für Innere Medizin und Diabetologie macht mit ihrem Praxisteam das Paket an medizinischer Betreuung bei den SWD powervolleys perfekt. Unmittelbar zu Beginn der Saison ist sie erste Anlaufstelle der Spieler für den allgemeinmedizinischen Checkup. Diese Vorsorge ist für die Leistungssportler und den Club unverzichtbar, ebenso wie der regelmäßige Blick auf das Allgemeinbefinden des Spielers.

Durch die enge Zusammenarbeit mit dem Krankenhaus Lendersdorf ergeben sich für die medizinische Abteilung kurze Dienstwege und für die Spieler ein überschaubares Konstrukt der medizinischen Betreuung.

Um die physiotherapeutische Behandlung der Mannschaft kümmern sich **Anja Zehbe** und **Jonas Runge**. Anja Zehbe arbeitet mittlerweile in der 10. Saison für den Verein, behandelt die Spieler, betreut die Heimspiele, koordiniert die Zusammenarbeit der medizinischen Abteilung und organisiert in enger Zusammenarbeit mit den jeweiligen Sponsoren das Equipment für Training und Physiotherapie.

Der Physio- und Sportphysiotherapeut Jonas Runge mit Zusatzqualifikation Lymphdrainage behandelt seit vier Jahren die SWD powervolleys und betreut die Auswärts- und Heimspiele. In seinen Händen liegt auch die therapeutische Betreuung der Spieler nach Verletzungen und operativen Eingriffen.

Weitere Unterstützung bekommt die medizinische Abteilung durch das Sanitätshaus Dreschers, Dr. med. dent. Christoph Hembach, die Flora-Apotheke, Optik Lichtschläger und das Schuhfachgeschäft Heidbüchel.

Die SWD powervolleys schätzen sich sehr glücklich über diese umfassende und kompetente Betreuung. Die Ärzte zeigen mit ihrem ehrenamtlichen Einsatz für den Verein viel persönliches Engagement. Ohne diese Unterstützung könnten wir nicht in der Bundesliga bestehen und hätten auch international nicht das verlässliche Renommee, welches Spieler aus aller Herren Länder Vertrauen in die Arbeit mit den SWD powervolleys gibt.

Planen... Bauen... Wohlfühlen.

Unser Leistungsspektrum:

- Planung-Entwurf- Bauantrag
- Schlüsselfertigbau
- Bauträgermaßnahmen
- Projektentwicklung
- Energetische Sanierung
- Haus- und Wohnungsbau
- Umbau & Modernisierung



www.planbau-dn.de
info@planbau-dn.de

Tel.: 0 24 21 - 495 27 55
Fax: 0 24 21 - 495 27 57

Victor-Gollancz-Straße 11
52349 Düren

VERMOP ist einer der international führenden Hersteller von Reinigungsgeräten, Reinigungschemie und -zubehör und setzt immer wieder neue Maßstäbe, um in optimaler Weise effizientes Reinigen zu ermöglichen. Der Name steht für hochwertige professionelle Produkte und modulare Reinigungssysteme, die innovativ, praxisbewährt und langlebig sind. Ihre Qualität stellen sie tagtäglich im professionellen Einsatz unter Beweis – auf Flughäfen, in Hotels, Krankenhäusern, Bürokomplexen und Schulen. Zudem bietet VERMOP umfassenden Service, kompetente Beratung und absolute Zuverlässigkeit in der Zusammenarbeit.

VERMOP®
PROFESSIONAL CLEANING SYSTEMS



WO TEAMGEIST ZÄHLT

Sorgfältiger Werkstatt Service ✓

Kompetenter E-Bike Service ✓

Engagierte Beratung ✓



Claudia & Paul Whittington
Geschäftsführung



GOTHE GmbH & Co. KG
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Der große Fahrrad-Markt

Mo - Fr 9.30 - 19.00 Uhr, Sa 9.30 - 16.00 Uhr
www.fahrrad-gothe.de



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend
Bis zu **85% weniger Stromkosten**
Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe!



www.solarTiger.de®

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 • 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 • Fax 02421 / 9521 487



— EHRENAMT —



Unsere Mannschaft sieht man bei jedem Spiel, wenn sie am Netz um Punkte und Siege kämpft. Die Spieler sind den Zuschauern ebenso bekannt wie der Trainer. Aber es bedarf vieler engagierter, fleißiger und ehrenamtlicher Helfer, um den Spielbetrieb eines Bundesliga-Vereins zu ermöglichen.

Vielen Dank für Euren wertvollen und treuen Einsatz!

**Viele engagierte
Menschen helfen den**



**Das Team
hinter dem Team**

Werde ein Teil unseres Teams!

- Du bist Volleyball-Fan.
- Du kannst dich für ein Ehrenamt begeistern.
- Du möchtest deine Fähigkeiten nutzen.
- Du möchtest am Erfolg der SWD powervolleys beteiligt sein.

Dann bist du bei uns richtig!

Engagierte Menschen können wir immer brauchen. Wenn du diese Chance nutzen willst, melde dich bei uns:
info@swd-powervolleys.de
 oder 02421/51290



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN



SWD
powervolleys
DÜREN

VIEL ERFOLG!

SPORTLICHE GRÜßE EUER AUTO CONEN TEAM



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

www.conen-dueren.de

Auto Conen GmbH

Rudolf-Diesel-Str. 15

52351 Düren

Tel.: 02421/9537-0

Fax: 02421/505 605

E-Mail: verkauf@conen-dueren.de



Jeep



KIA



carado



PFERDE
TRANSPORTER

– PATENSCHAFTEN –

POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
Michael Andrei	Ilse Sann, Zepellinstr. 42, 52351 Düren Paint & Print Textildruckerei/Stickerei/Beschriftung, 53909 Zülpich, Brüsseler Str. 97 w2-projektconsult, Britta u. Sebastian Weißenborn, 52349 Düren, Philippstr. 7
Blair Bann	Christian Janus e.K., Allianz Agentur, Schützenstraße 12, 52351 Düren Britta Tobeck L'Osteria, Fehlender Feld 4, 52353 Düren
Jaromir Zachrich	Reprotec, Hohenzollernstr. 38, 52351 Düren
Tim Broshog	Günter Rüssel Omnibusbetrieb e.K., Mestrenger Weg 5, 52393 Hürtgenwald
Romans Sauss	Jörg Tobeck, Badeseen Echts
Marvin Prolingheuer	Finn Andres - Die Schrauber GmbH, Merzenicher Str. 261, 52351 Düren
Július Firkal	LVM Versicherungen, Uwe Macherey, Friedrichstr. 14, 52351 Düren
Edvarts Buivids	Rudolf Weitz - Sachverständiger für Immobilienbewertung, Elberfelder Str. 8-12, 52349 Düren

Bei Interesse an einer Patenschaft wenden Sie sich bitte an Josef Kaulen, telefonisch 02421-503224 oder per E-Mail (josef.kaulen@swd-powervolleys.de).





ib**t**



innovative bürotechnologie

Kopierer • Drucker • Scanner • Netzwerk • Verkauf • Wartung • Service

Ihr starkes Team
aus Düren

- Know-How
- Kompetenz
- Service - ganz nach Ihrem Wunsch

Kreuzauer Straße 23 • 52355 Düren • T. 0 24 21 / 2 08 49-0 • www.ibt-gmbh.com



KÉRASTASE
PARIS

L'ORÉAL
PARIS

shu uemura
tokyo paris new york

hairtalk
extensions

find us on
 Facebook

chez
MARE
COIFFURE EXCLUSIVE



Friseursalon - Zweithaarstudio

Hohenzollernstr. 66 – 68

52351 Düren

Tel.: 02421 – 13733

info@chez-mare.de



Alter ist einfach.



[sparkasse-dueren.de](https://www.sparkasse-dueren.de)

Folgen Sie uns!



skdueren

Wenn man sich mit der
passenden Vorsorgestrategie
auch bei niedrigen Zinsen
auf die Zukunft freuen kann.
Sprechen Sie mit uns.

Wenn's um Geld geht



Sparkasse
Düren